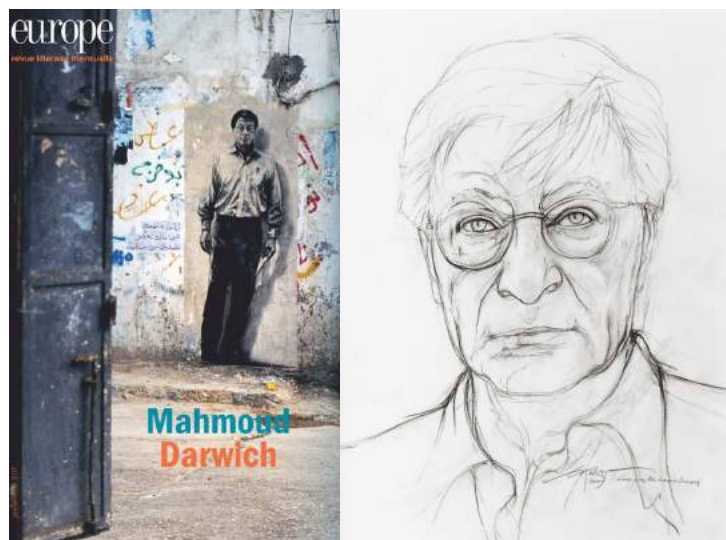


europa

revue littéraire mensuelle



© Ernest Pignon-Ernest (couverture et dessin)

AUTOUR DE MAHMOUD DARWICH

« J'ai cherché l'altérité des hommes là où ils se trouvent »

Après le formidable succès de l'inauguration de la « Chaire Mahmoud Darwich » au Palais des Beaux-Arts de Bruxelles le 25 janvier dernier, c'est à l'INALCO que se tiendra le samedi 25 février une rencontre autour de l'œuvre et de la figure du poète, à l'occasion de la parution du n° d'*Europe* qui lui est consacré.

Organisateur : Kadhim Jihad Hassan

Samedi 25 février 2017, à partir de 14h

Auditorium de l'INALCO
65, Rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Programme

14h00-14h50

La revue *Europe* et l'actualité de Mahmoud Darwich.

Modérateur : **Farouk Mardam-Bey** (historien et éditeur, directeur de la collection « Sindbad » aux éditions Actes Sud).

• **Jean-Baptiste Para** (poète et traducteur, rédacteur en chef de la revue *Europe*) et **Kadhim Jihad Hassan** (poète, critique littéraire et traducteur, professeur des universités au département d'Études arabes à l'INALCO) : Présentation du numéro de la revue *Europe* consacré à Mahmoud Darwich.

• **Carole Boidin** (maître de conférences en littérature générale et comparée à l'Université de Nanterre Paris-X) : Présentation de l'ouvrage collectif *Formes de l'action poétique, René Char, Mahmoud Darwich et Federico García Lorca* (Atlande, 2016).

• **Subhi Hadidi** (critique littéraire, traducteur, commentateur de l'actualité politique et culturelle, traducteur) : Témoignage sur Mahmoud Darwich.

• **Tahar Bekri** (poète, MCF honoraire d'Études d'arabe à l'Université de Paris-Nanterre) : *Épopée du thym de Palestine* (poème dédié à la mémoire de Mahmoud Darwich).

14h50-16h10

Exil et poésie, l'exemple de Darwich

Modératrice : **Chantal Verdeil** (maître de conférences en Histoire du monde arabe contemporain et directrice du département d'études arabes à l'INALCO, Membre de l'Institut universitaire de France).

• **Elias Sanbar** (historien, essayiste, traducteur en français de l'œuvre de Darwich, ambassadeur de Palestine auprès de l'UNESCO) : *La voix, la respiration, la musique*.

• **Rima Sleiman** (Ancienne élève de l'ENS de Lyon, chercheuse en littérature arabe et comparée, maître de conférences au département d'études arabes à l'INALCO) : *Mahmoud Darwich et la poétique du lien*.

• **Farouk Mardam-Bey** : *Mahmoud Darwich, le mouvement perpétuel*.

• **Aurélia Hetzel** (professeur de Lettres modernes, spécialiste en littérature comparée et sciences religieuses, auteure de plusieurs recherches sur les mythes littéraires et les rapports entre Bible et littérature) : *Mahmoud Darwich le Galiléen*.

16h10-16h20

Pause

16h20-17h00

Présentation de la Chaire universitaire et culturelle Mahmoud Darwich,
récemment créée à Bruxelles

Modératrice : **Perrine Pilette** (chargée de recherches en études orientales au F.R.S.-FNRS, affectée à l'Université catholique de Louvain.)

- **Rajae Essefiani** (ancienne conseillère diplomatique du ministre-président de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Actuellement, conseillère auprès de la Secrétaire générale de la Francophonie)
- **Tarquin Billiet** (musicologue, anciennement Secrétaire général à l'Opéra de Lille, Directeur artistique du Festival Ars Musica, actuellement directeur des projets artistiques transversaux à Bozar, Bruxelles)
- **Édouard Delruelle** (professeur de philosophie politique à l'Université de Liège, dernier ouvrage paru : *De l'homme et du citoyen. Une introduction à la philosophie politique*, Bruxelles, De Boeck, 2014)
- **Xavier Luffin** (professeur de langue et littérature arabes à l'Université libre de Bruxelles. A traduit en français plusieurs romans arabes, dont *Le Messie du Darfour* d'A. Baraka Sakin, Zulma, 2016.)
- **Johannes den Heijer** (professeur d'études arabes à l'Université catholique de Louvain).

Les intervenants présenteront le rôle des différentes institutions académiques et gouvernementales de la Fédération Bruxelles-Wallonie ayant participé à la création de la Chaire Mahmoud Darwich, son horizon culturel et les activités prévues.

17h00-17h50

Projection d'un film sur et avec Mahmoud Darwich.

Verre de l'amitié